

Papyrus 24: Dated to Late Third Century CE Containing Revelation 5:5-8; 6:5-8

Transcription and Direct Word Translation

Recto

Revelation 5:5-8

Front Side of Leaf

Revelation 5:5-8

(Upper margin unable to be determined)

⁵τερον λεγει μοι μη καλαι ιδου ενικησεν ο λεων ο εκ της φυλης Ιουδα η ριζα Δαυειδ' αν[οιξαι το βιβλιον και τας ζ σφραγιδας αυτου] ⁶κ[α]ι ειδον εν [μεσω του θρονου και των Δ ζωων] και εν μεσω των πρ[εσβυτερων αρνιον εστηκος ω]ς εσφαγμενον εχων κερ[ατα ζ και οφθαλμους ζ οι εισιν] τα ζ ΠΝΑ του ΘΥ απεστειλ[αμενοι εις πασαν την γην] ⁷και ηλ[θεν και εληφεν εκ της δεξι[ας του καθημενου επι του θρονου] ⁸και οτ[ε] ελα[βεν το βιβλιον]

⁵r men says t me 'Do not wail, be]hold! Has c[onquered the lion the from the clan of Yahuwdah, the root of Dav]id, to o[pen the small book and the seven seals it]s.' ⁶A[n]d I saw in [midst of the throne also the four living be]ings and in midst the ol[der men a lamb having stood upright li]ke having been slaughtered, holding ho[rns seven and e-yes seven, which exist as] the seven Spirits of the God having been d[ispached into all the land]. ⁷And He app[ea]red and accepted from the r[ight of the One dwelling upon the thrown]. ⁸And wh[en] He acc[ep]ted the small book

(Lower margin unable to be determined)

Verso

Revelation 6:5-8

Reverse Side of Leaf

Revelation 6:5-8

(Upper margin unable to be determined)

⁵ιππος μελας και ο] καθημ[ενος επ αυτον εχων ζυγον εν τη χειρι αυτου] ⁶κ[αι ηκουσα] ως φωνην εν μεσω των Δ ζωων λεγουσιν χοι]νιξ σιτου δηναριου κ[αι τρεις χοινικες κριθων δην]αριου και το ελεον και το[ν οινον μη αδικησης] ⁷και] οτε ηνεωξεν την σφραγ[ιδα την τεταρτην ηκο]υσα φωνην του τεταρτ[ου ζωου λεγοντος ερχου] ⁸και] ειδ[ον και ιδου ιππος χλωρος και ο καθ

⁵horse black and the] one dwe[lling upon it holding yoke in the hand his]. ⁶A]nd I hear[d like a voice in midst of the four living beings saying, 'Chro]nix of wheat a denarius, a[nd three choinixes of barley a den]arius and the oil and th[e wine do not harm.']. ⁷And] when He opened the sea[the four-]th, I he[ar]ed voice of the four[th living being saying, 'Appear.']. ⁸And] I s[aw, and behold! Horse green and the one dwel-

(Lower margin unable to be determined)